

**PLEASE PRAY FOR US**

Please pray for the following people and homebound in our Parish:  
Por favor oremos por los enfermos o limitados en casa de nuestra Iglesia:

- \*Margaret McNatt
- \*Kathy Hayes
- \*Sam Kimbrough
- \*Emily Carden
- \*Larica Clark
- \*Daphne Pichon

- \*The Rich Family
- \*John Habig
- \*Scott Shremshock
- \*Dakota Miller
- \*Father Bob Dalton
- \*Bill Edwards

**JOHN V. MARTINE - ATTORNEY AT LAW, LLC**

**ABOGADO AMABLE.COM**  
INMIGRACIÓN Y ACCIDENTES DE AUTO



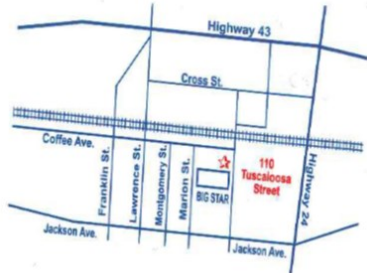
**(205) 487-7022**

178 Colony Street, Winfield, AL 35594

**SE HABLA  
ESPAÑOL**

**CASOS DE INMIGRACIÓN Y DAÑOS PERSONALES**

**GRUPO NUEVO AMANECER**  
ALCOHOLICOS ANONIMOS  
¿TIENES PROBLEMAS CON TU MANERA DE BEBER?  
¿QUIERES CONOCER UNA FORMA DE VIDA SIN ALCOHOL?  
VEN NUESTROS TE AYUDAREMOS TE ESPERAMOS EN  
110 Tuscaloosa Street • Russellville, AL 35653  
REUNIONES: LUNES, MARTES, MIÉRCOLES, JUEVES, VIERNES, SABADO de 7:00 a 9:00 PM  
DOMINGOS de 9:30 a 11:00 AM  
TELEFONO: (256) 412-8240 • (256) 640-0005



**Sam Warf Flowers**  
107 Cotaco St. NE  
Russellville, AL 35653  
(256) 331-2828

Across from the school buses downtown  
Special orders for XV años and Altars.

EL CRÉDITO SIEMPRE ES FÁCIL CON PAGOS MENSUALES EN LA MUEBLERÍA  
**JACKSON FURNITURE & APPLIANCE**  
FRANKLIN CENTER



Lunes- Viernes  
9:00am-5:00pm  
Sabado  
9:00-am-1:00pm

Only \$83! \$20 down @ \$20 a per month for 4 months! Your choice if 6 colors

(256) 332-6721 RUSSELLVILLE, ALABAMA  
Al lado de Tractor Supply

**Carpet Upholstery Tile CLEANING**  
It's not clean until it's **BamaClean**  
24/7 Water Damage Cleanup too!

- \* Carpet Cleaning
- \* Upholstery Cleaning
- \* Tile & Grout Cleaning
- \* Hardwood Cleaning
- \* Water Damage Clean
- \* Locally Owned & Operated

**256-980-1114**

Hablamos español y localizado in Russellville

**www.BamaClean.com**  
13234 hwy 243 Russellville AL  
139 Cox Creek Pkwy S Florence, AL

**Good Shepherd Catholic Church**

1700 N. Jackson Ave., Russellville, AL 35653—Founded 1973

Parish Office: (256)332-4861; Parish Fax: (256) 332-3284;  
Email: Parish@goodshepherdville.org  
Church Website: www.RussellvilleCatholic.com



**MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS:**

Saturday and Sunday - Sábado y Domingo  
Saturday - 6:00 p.m. (Spanish)  
Sunday - 10:30 a.m. (English)  
Sunday - 12:00 p.m. (Spanish)

**Weekday Mass/Misa durante la Semana**

Tuesday - 7:00 p.m. (Spanish)  
Wednesday- 1:30 a.m. (Spanish)  
Thursday - 6:30 p.m. (Rosary)  
7:00 p.m. (English)

**Fr. Vincent Bresowar**  
Pastor

**Jazmin Ambrosio**  
Secretary  
(256)332-4861

Email: parish@goodshepherdville.org

**Flor Solórzano, DRE**  
Ph. (256)398-8199

E-mail: FMiranda@goodshepherdville.org

**Gregoria Ramirez, Conserje**

**Melanie Ramirez, Assistant**

**Faith Information:**

**Confession - Confesiones**  
Saturday 4pm-6pm

20-30 minutes before and after every mass and by appointment, please arrive early

**Sabado 4pm-6pm**

20-30 minutos antes y después de cada misa o con cita, por favor de llegar temprano

**Horarios de la Oficina/Office Hours**

Lunes-Thursday/Monday-Thursday: 8:30-4:00 PM  
Viernes/Friday: 8:30-12pm

**THE SACRAMENT OF BAPTISM**

Baptisms should be scheduled before the birth of the child. All classes for baptism for those who only speak English are done with Fr. Vincent. Please call the parish office to make an appointment.

**THE SACRAMENT OF MATRIMONY**

All marriages are to be scheduled, at least 6 months in advance through the office of Religious Education. Please call Ms. Flor Solórzano.



**MAY 23, 2021  
PENTECOST SUNDAY**

PLEASE CONSIDER MAKING YOUR WEEKLY OFFERTORY DONATIONS TO ONLINE GIVING

<https://giving.parishsoft.com/app/giving/gsrussellville>

**ADULT SACRAMENTS**

Father Vincent will teach on an individual basis non-Spanish speaking persons seeking Baptism, Eucharist and Confirmation. Please call the parish office to make an appointment.

**ANOINTING OF THE SICK**

In the event of a major surgery, elderly or serious illness, please call the office to make an appointment to receive the sacrament of healing. If an emergency, please call (205) 837-2023 and leave a message, call will be returned promptly

**HOMEBOUND**

If you or someone you know needs sacraments to be brought to their home, please call the parish office.

DUE TO THE CORONAVIRUS, WE WILL SUSPEND THE SIGN OF PEACE AND HOLD HANDS DURING THE OUR FATHER UNTIL FURTHER NOTICE. THANKS AND PLEASE TAKE CARE!

**WEEKLY OFFERING  
May 15 & May 16**

7:00 pm mass- \$440.00  
8:00 am mass- \$656.00  
10:30am mass-\$1,276.00  
12:00am mass-\$ 573.00  
**Total \$2,945.00**

**Kermes**  
not including expenses  
**\$16,937**

**2ND  
COLLECTION  
CAPITAL CAMPAIGN**

May 16, 2021  
\$1,948.59

**Lectors, Gifts,  
Eucharist Ministers and Ushers**

**May 23, 2021**  
**Lector:** Rhett Jackson  
**Gifts to the Altar:** John Thomason

**May 30, 2021**  
**Lector:** John Thomason  
**Gifts to the Altar:** Shirley Edwards

**June 6, 2021**  
**Lector:** Pat Ringwald  
**Gifts to the Altar:** Rosemary Jackson

**June 13, 2021**  
**Lector:** Shirley Edwards  
**Gifts to the Altar:** Patrick Shremshock

**June 20, 2021**  
**Lector:** Rosemary Jackson  
**Gifts to the Altar:** Evelyn Kimbrough

**Mass Intentions**

**Saturday, May 22**  
7:00pm- Mirsa Rodriguez Espinoza  
**Sunday, May 23**  
8:00am- Mirsa Rodriguez Espinoza  
10:30pm-The whole community  
12:00pm-  
**Tuesday, May 25**  
7:00pm-  
**Wednesday, May 26**  
6:00pm-  
**Thursday, May 27**  
7:00pm-

**MAY 23, 2021  
DOMINGO DE PENTECOSTÉS**

**Información Sacramental**

**REQUISITOS PARA  
MATRIMONIO**

**REGISTRARSE EN LA OFICINA DE  
EDUCACIÓN RELIGIOSA**

-Copia de certificados de los sacramentos: Bautismo, Comunión y Confirmación.  
-Asistir a las pláticas prematrimoniales.  
-Dos testigos los cuales deberán estar activos en la iglesia católica. Para mas información llamar al (256)398-8199

**REQUISITOS PARA  
BAUTIZO**

**REGISTRARSE EN LA OFICINA DE  
EDUCACIÓN RELIGIOSA**

-Copia de Acta de nacimiento de la persona que desea bautizar.  
- Si están casados por la iglesia presentar copia del acta de Matrimonio.  
-Si es solamente un Padrino: Presentar copia de acta de bautizo, primera comunión, y confirmación.

\*Para mas información hablar a la oficina de Educación Religiosa (256)398-8199

**PRESENTACIONES DE 40 DIAS**

Hablar a la oficina para una cita, Los papas tienen que estar asistiendo a las pláticas bautismales

**PRESENTACIONES DE 3 AÑOS**

Hablar a la oficina para hacer una cita Los niños tienen que estar bautizados antes de la presentación. Para mas información llamar al (256)332-4861

**INTENCIONES**

Para misas de Intenciones llamar con anticipación a la oficina (256)332-4861

**POR FAVOR CONSIDEREN HACER  
SU DONACIÓN SEMANAL A ESTA  
PAGINA DE INTERNET**

<https://giving.parishsoft.com/app/giving/gsrussellville>

Si necesita ayuda para registrarse por favor hable o pase por la oficina

**Eventos y Celebraciones**

**Lectores Para las Misas**

**May 22 & 23**  
**6PM:** Antonio Félix Juan & María Elena Macias  
**8AM:** Estela Hernández & Wilder A. González  
**12PM:** Ángel Vargas

**May 29 & 30**  
**6PM:** Miguel Pascual  
**8AM:** Araceli Patiño & Leonel Norberto  
**12PM:** Adela Rodríguez & José Rodríguez

**Junio 5 & 6**  
**6PM:** María Bautista & Flor Solorzano  
**8AM:** Salomon Manzo & Antonio Pascualp  
**12PM:** Luis Salgado & Yesenia Romero

**Intenciones de Misa**

**Sábado, Mayo 22**  
6:00pm- Mirsa Rodríguez Espinoza  
**Domingo, Mayo 23**  
8:00am- Mirsa Rodríguez Espinoza  
10:30am-Los Feligreses del Buen Pastor  
12:00pm-  
**Martes, Mayo 25**  
7:00pm-  
**Miércoles, Mayo 26**  
8:00pm-  
**Jueves, Mayo 27**  
7:00pm-

**BENDICION DE LA CASA**

Para programar una bendición de la casa por favor llame a la oficina.



**Clases de Catecismo**

Favor de revisar su calendario para las fechas y horarios de las clases de Catecismo. Si tienen preguntas por favor llamar a la oficina de Educación Religiosa (256)398-8199

**EL BUEN PASTOR  
PROGRAMA DE EXTENSION**

Abierto todos los lunes de 10:00 a.m.-12:00 p.m. Este programa es una forma en que nuestra parroquia puede ayudar a quienes lo necesitan.

Considere donar dinero, comida o ropa (según sea necesario). ¡Gracias!



**AVISO**

Debido al Coronavirus, vamos a suspender el signo de la paz y tomarnos de la mano durante el Padre Nuestro hasta nuevo aviso. Gracias y por favor cuidense!

<b>SUNDAY MAY 23, 2021</b> SOLEMNITY OF THE ASCENSION OF THE LORD	<b>MONDAY MAY 24, 2021</b> MEMORIAL OF THE BLESSED VIRGIN MARY, MOTHER OF THE CHURCH	<b>TUESDAY MAY 25, 2021</b> WEEKDAY	<b>WEDNESDAY MAY 26, 2021</b> WEEKDAY
1st reading 63: Acts 2:1-11 PS: 104:1, 24, 29-30, 31, 34 2nd Reading: 1 Cor 12:3b-7, 12-13 Gospel: Jn 20:19-23	1st read 572A: Gn 3:9-15, 20 PS: 87:1-2, 3 and 5, 6-7 Gospel: Jn 19:25-34	1st read 348: Sir 35:1-12 PS: 50:5-6, 7-8, 14 and 23 Gospel: Mk 10:28-31	1st read 349: Sir 36:1, 4-5a, 10-17 PS: 79:8, 9, 11 and 13 Gospel: Mk 10:32-45
<b>THURSDAY MAY 27, 2021</b> WEEKDAY	<b>FRIDAY MAY 28, 2021</b> WEEKDAY	<b>SATURDAY MAY 29, 2021</b> WEEKDAY	<b>SUNDAY MAY 30, 2021</b> THE SOLEMNITY OF THE MOST HOLY TRINITY
1st read 350: Sir 42:15-25 PS: 33:2-3, 4-5, 6-7, 8-9 Gospel: Mk 10:46-52	1st read 351: Sir 42:15-25 PS: 33:2-3, 4-5, 6-7, 8-9 Gospel: Mk 10:46-52	1st read 352: Sir 51:12cd-20 PS: 19:8, 9, 10, 11 Gospel: Mk 11:27-33	1st reading 165: Dt 4:32-34, 39-40 PS: 33:4-5, 6, 9, 18-19, 20, 22 2nd Reading: Rom 8:14-17 Gospel: Mt 28:16-20